

CLUBS

MICRO-INFORMATIQUE

Sections Olivetti et Amstrad-PC

Comme il est apparu que les membres de la Section AMSTRAD-PC n'utilisaient presque exclusivement leur machine qu'au travers du système d'exploitation MS-DOS qui est le même que celui utilisé par les membres de la section OLIVETTI et compatibles, le maintien de deux sections séparées n'était, par conséquent, plus justifié et c'est pourquoi, la résolution de fusion des deux sections fut adoptée lors de la réunion du mercredi 21 septembre.

Il fut également décidé que la sections porterait dorénavant le nom officiel de "**OLIVETTI, AMSTRAD-PC et MS-DOS compatibles**". Les réunions auront (pour le moment) lieu un mercredi sur deux à 17h.30 au Bâtiment 555. Les membres de la section AMSTRAD-PC sont par conséquent invités à se rendre à ces réunions en lieu et place de celles prévues le lundi qui seront réservées aux autres modèles AMSTRAD.

Nous espérons vivement votre présence lors de la prochaine réunion du **mercredi 26 octobre**.

P. Antoni ☎022 55.22.01

J.M. Saint-Viteux /DD ☎3669.

Section MACINTOSH

Jeudi 3 novembre 1988, à 17h.00

Bâtiment 555

. Présentation de "STELLA"

Dès le lundi 7 novembre, à raison de 2 fois 1h.30 par semaine pendant 5 semaines (lundi et mercredi), un cours sur **FILE MAKER-4** est proposé.

Places limitées.

Dès le lundi 7 novembre, à raison de 2 fois 2h.00 par semaine pendant 5 semaines, un cours sur **4-Dimension** est proposé.

Places limitées.

Pour inscriptions et autres renseignements :
☎7156 F. Saldana ou directement
au Club dès 17h.30 ☎7316.

VELO

Samedi 22 octobre. Soirée annuelle au restaurant "les 2 Ânes".

Jeudi 10 novembre : **ASSEMBLEE GENERALE !**

P.S : Rendez-vous, pour ceux qui désirent encore rouler, tous les samedis à 14h.00. Piscine de Ferney-Voltaire.

YACHTING

COURS DIESEL 1988

. Cours No.1 = 16, 23, 30 novembre et 7 décembre.

. Cours No.2 = 17, 24 novembre et 1, 8 décembre

Les cours ont lieu de 20h.00 à 22h.00.

.....

Veuillez remplir et retourner le bulletin ci-dessous à :

Secrétariat CCS GENEVE - Case Postale No. 2 -
1211 GENEVE 11 -

NOM, Prénom :

Adresse privée :

.....

.....

☎ :

Taxe de cours : CHF 100.-
. Membre CCS/Membre du CERN

CHF 150.-
. Non-Membre :

Attention : Attendez la confirmation de votre inscription pour payer la taxe de cours.

Les attributions aux cours 1 et 2 seront faites selon l'ordre d'arrivée des inscriptions, pour autant que le nombre de participants soit suffisant.

Cours préféré No.1 : No. 2 :

PHOTO

Jugement ASPA couleur 88

samedi 22 et dimanche 23 octobre 1988

Programme (sauf changement)

Samedi 22 octobre.

. Matin 9h.00 à 12h.00 : Préjugement diapositives.

. Après-midi : Jugement photos couleur.

Dimanche 23 octobre 1988

. Matin : Jugement final diapositives.

Lieu : Salle du Conseil.

N.B. Tout le monde peut assister à la projection des diapositives les samedi et dimanche matin. Il n'est pas nécessaire d'être membre du Club.

FOOTING

Les coureurs à pied et "joggers" sont invités à prendre part à la course pédestre du CERN (ancien CROSS) qui aura lieu le **samedi 12 novembre 1988 à 12h.00.**

La distance est de 5,4 kms sur un circuit de 1,8 km à parcourir 3 fois.

Les membres du personnel et leur(s) membre(s) de famille (enfants à charge nés en 1972 ou avant) qui désirent participer, sont priés de remplir le formulaire ci-dessous et le retourner **avant le 8 novembre 1988.**

Cette année, la course aura lieu sous forme d'une course handicap en échelonnant les temps de départ.

Tous les coureurs effectueront le parcours de 5,4 kms et recevront une médaille à l'arrivée. Les médailles sont financées par un droit d'inscription de CHF 6.- à payer lors de la distribution des dossards.

Les challenges du CROSS du CERN sont remis en compétition. En plus des catégories dames, hommes, vétérans hommes (nés en 1948 ou avant), il y aura un classement par âge/performance et par famille (au moins 3 membres de la même famille).

.....

Veuillez compléter et retourner votre inscription **avant le 8 novembre 1988 à D. Dallman/TH Ø3825**

J'inscris pour la course du **12 novembre 1988** :

.....

NOM, Prénom :

Année de naissance :

Catégorie :

Temps approximatif escompté à être réalisé :
..... min.

NOM et SIGNATURE du membre du personnel

.....

Div. : Tél. :

FOOTING

All runners and joggers are invited to take part in the annual CERN road race which will be held over 3 laps of a 1.8 km circuit in the west area on **SATURDAY 12 NOVEMBER 1988, starting at 12h.00.**

Members of the personnel, their spouse, and their dependent children (if born in 1972 or earlier) wishing to take part are asked to fill in the form below and return it before **8 November 1988.**

This year the race will be run on a handicap basis, by staggering the starting times. All runners will cover the same distance (5.4 kms), and those finishing the course will receive a medal. The medals will be financed by a registration fee of CHF 6.-, payable when the numbers are distributed.

The cups of the annual CERN road race will be competed for. In addition to the categories Ladies, Men and Veteran Men (born 1948 or earlier), results will also be calculated by age/performance and by family (at least 3 members of the same family).

.....

Please complete and return before **8 November 1988 to D. Dallman/TH Ø3825.**

I wish to enter for the race on **12 November 1988** :

Name, first Name :

Year of birth :

Category :

Approx. time you expect to run : min.

Name and Signature :

.....

Div. : Tel. :

SKI

Randonnées pédestres.

ATTENTION CHANGEMENT DE JOUR !

Dimanche 23 octobre : Les traces des dinosaures - Col de la Terrasse/Vallorcine. Accompagnateurs : R. Gapihan et R. Dubois.

Ce site paléontologique qui porte des empreintes bien conservées de pas de Dinosauriens a été découvert le 23 août 1976 par le géologue français G. Bronner.

Il se trouve en territoire suisse, sur la commune de Finhaut, dans la combe enneigée du Vieux Emosson, à 2400m d'altitude.

Montée de 4 heures pour randonneurs assez entraînés. Rendez-vous à 7h.00 Parking Mairic de Meyrin. S'il y a de la neige à cette altitude, on ne peut évidemment voir les traces. Il y aura donc une sortie de remplacement. ☎ S. Bidon 3731 ou 13-4227.

Ski de fond. Pour ceux que le ski de fond intense intéresse, nous envisageons d'organiser un déplacement en groupe à l'occasion de la **Finlandia** et nous pouvons vous proposer :

1 semaine de ski de fond en Finlande pour CHF 1999.-. Ce prix comprend :

- . le transport (avion + bus)
- . 7 jours de pension complète
- . 2 jours en demi-pension
- . inscription à la course.

Départ de Genève : 24 février 1989.

Retour à Genève : 6 mars 1989.

Réponse avant le 31 octobre 1988 !

Contacteur J-P. Quesnel ☎ 5153 (13-4134).

RUGBY

Résultats

Equipe I. L'Equipe I passe le 1er Tour de la Coupe Suisse en battant Hermance 18-3. Match difficile car à la fin du temps réglementaire, le score était de 3 à 3. Après les prolongations, le CERN, par sa meilleure condition physique et sa jeunesse a prévalu sur l'expérience et la maturité de jeu d'Hermance.

Equipe II. CERN II bat, en amical, les Douanes du Léman 20 à 6.

Juniors. Face à Sallanches, les Juniors ont perdu 30 à 0 (mi-temps 12-0).

Prochains matches.

Equipe I. Samedi 22 octobre, l'Equipe I reçoit Le Sporting à 15h.00, sur son terrain. Rendez-vous aux vestiaires à 14h.00.

Equipe II. Samedi 22 octobre, CERN II reçoit Sporting II à 13h.30. Rendez-vous aux vestiaires à 12h.30.

Juniors. Match à Hermance contre les Catalans de Grenoble. Départ du Siège à 14h.00.

Cadets-Minimes. Entraînement au CERN à 13h.30.

RESTAURANTS

Plats conventionnés (déjeuner / lunch)

SEMAINE DU LUNDI 24 OCTOBRE

Restaurant	no. 1	no. 2	no. 3
bât. / bldg Site	501 Meyrin (CH)	504 Meyrin (CH)	866 Prévessin (F)
Concessionnaire	COOP	MIGROS	Générale de Restauration
Prix	a) 5.50 FS b) 6.50 FS	a) 5.70 FS b) 6.50 FS	a) 18.00 FF b) 21.00 FF
Lundi/ Monday	Fish burger Pommes Parmentier Tomates grillées **** Cuisse de lapin en civet Nouillottes au beurre Salade verte	a) Omelette fines herbes Salade verte ou Légume du jour b) Ragoût de boeuf aux olives Spätzli dorés Choux-fleurs au gratin	a) Boulettes de Boeuf aux piments frais Pomme mousseline gratinée ou Salade verte b) Rôti de Veau Zingara Garniture de Carottes vichy Choux blancs braisés au vin blanc et lardons
Mardi/ Tuesday	Oeufs durs Garniture mexicaine Salade verte et carotte **** Côte de porc poêlée Choux rouge Pommes Berrichonne	a) Canard aux navets Pommes croquettes Salade Cabus-frisée b) Epaule de veau rôtie "Bigarade" Riz sauvage Jardinière de légumes	a) Rissolette de Porc panée sauce remoulade Pâtes au gratin b) Steak haché aux petits oignons glacés Poireaux à la ménagère aux lardons Fenouil braisé aux herbes de Provence
Mercredi/ Wednesday	Chicken nuggets sauce tartare Pommes frites ***** Dessous d'épaule de veau rôti Pommes mousseline Epinards en feuille	a) Gratin de pâtes au jambon et petits champignons Salade de saison b) Gigot d'agneau du Pays Pommes Boulangère Petits pois et laitues	a) Jambon mariné à l'aneth Jardinière de légumes verts b) Curry d'Agneau à l'Indienne Haricots verts et blancs panachés Pomme sautée au four
Jeudi/ Thursday	Porc salé sur choucroute et pommes nature ***** Emincé de Boeuf Bourguignon Riz Pilaw Petits pois ménagère	a) Civet de lapin Bourguignon Polenta au parmesan Salade Batavia-frisée b) Sauté de boeuf Mexicain aux haricots rouges et maïs Riz à la vapeur Tomate au four	a) Rôti de Boeuf aux poires Williams Epinards en branche à la crème b) Demi coquelet rôti au safran Riz pilaff aux petits légumes verts ou Salade verte
Vendredi/ Friday	Blanquette de dinde Riz créole Carottes vapeur ***** Filet de carrelet meunière Pommes Anglaise Tomate à l'ail	a) Darse de cabillaud à l'étuvée Sce légère vin blanc Pommes nature Salade verte b) Carré de porc fumé à la Paysanne Choux rouges braisés aux pommes Röstis Maison	a) Emincé de Boeuf aux olives noires Pommes frites b) Truite façon meunière au citron Panaché de légumes de saison Céleris branche à l'étuvée

Heures
d'ouverture :

Restaurant no. 1

Lundi au vendredi :
de 07h00 à 01h00

Samedi et dimanche :

1. Cafétéria
de 07h00 à 23h00

2. Restaurant
de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30

Restaurant no.2

Lundi au vendredi :
de 06h30 à 20h30

Samedi :

de 08h00 à 14h00

Restaurant No.3

Lundi au vendredi :
de 07.00 à 09.00 h
de 11.30 à 14.00 h

1988

WEEKLY CALENDAR

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY
24.10	25.10	26.10	27.10	28.10
915 (A) LEP EXPERIMENTS COMMITTEE. Open session	830 ▲ 900 (A) COLLECTIF DE SANG: Rez-de-chaussée du bât. 504 (Restaurant no. 2) LEP EXPERIMENTS COMMITTEE Open session	1100 (PS) PS SEMINAR Towards an expert system for accelerator control and maintenance by Claus R. ROEHLING / Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule, Aachen		1000 (C) NOTIS USERS' MEETING
1100 (EP) EP SEMINAR Scintillating fibres for particle tracking by Heinrich LEUTZ / CERN-EF		1100 (A) EP SEMINAR The status of the VENUS TRD by M. SAKUDA / KEK • Please note unusual day and time ! 1330 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE Présentation de Matkemi SA (CH) bus, parking près du bât. 63 (PTT)	1300 (A) ENSEIGNEMENT GENERAL. Science pour tous par R. CARRERAS	
1630 (C) EP SEMINAR Status of the SLD detector by I. ABT / SLAC • Please note change of place	1630 (A) CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Light quark spectroscopy, with LASS. A review by David LEITH / SLAC	1400 (DD) DD SEMINAR LPEX, a programmable structured editor by M.F. COWLISHAW / IBM, UK 1600 (A) COMPUTER SEMINAR Information Infrastructure for the 21st century by Vint CERF / Corporation for National Research Initiatives, USA	1630 (A) CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Results from the Fermilab collider by Alan CLARK / FNAL	1430 (C) CAS ACCELERATOR SEMINAR Operational experience in commissioning the Final Focus of the Stanford Linear Collider by W. KOZANECKI / SLAC
31.10	1.11	2.11	3.11	4.11
	1100 (A) ACADEMIC TRAINING Semiconductor devices for high energy instrumentation by G. LUTZ / MPI, Munich & CERN-EP Lecture 1	1100 (A) ACADEMIC TRAINING Semiconductor devices for high energy instrumentation by G. LUTZ / MPI, Munich & CERN-EP Lecture 2	1100 (A) ACADEMIC TRAINING Semiconductor devices for high energy instrumentation by G. LUTZ / MPI, Munich & CERN-EP Lecture 3	1100 (A) ACADEMIC TRAINING Semiconductor devices for high energy instrumentation by G. LUTZ / MPI, Munich & CERN-EP Lecture 4
1630 (A) EP SEMINAR The structure function approach to the electroweak corrections at the Z ⁰ by G. BONVICINI / University of Michigan			1300 (A) ENSEIGNEMENT GENERAL. Science pour tous par R. CARRERAS	

Deadline for insertions : Tuesday 12.00 hours
Staff Association : bldg 64, R-002, tel. 2819
Publications Section (DG) : bldg 60, 4-004 tel. 3475

Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 heures
Association du Personnel : bât. 64, R-002, tél. 2819
Section Publications (DG) : bât. 60, 4-004, tél. 3475